

**50 Правда о банках**

Банки создают новые деньги, когда предоставляют кредиты, что может вызывать и усиливать финансовые циклы

*Майкл Кумхоф и Золтган Якаб*



50

**54 Заполнение пробелов**

Начался второй этап работы по выявлению и устранению дефицита информации о мировой экономике после кризиса

*Эврим Безе Гоксу и Роберт Хит*

**РУБРИКИ****2 Люди в экономике****Возмутитель спокойствия**

Питер Дж. Уокер представляет Дэвида Карда, экономиста, который опровергает традиционные взгляды относительно минимальной заработной платы, иммиграции и образования



2

**26 Денежные знаки****Деньги Боуи**

Муниципалитеты и окружные организации вводят местные валюты для активизации деятельности их территориальных общин

*Марина Приморац*

**40 Откровенный разговор****Подготовка почвы**

Стремление Китая к устойчивому росту требует решительных налогово-бюджетных реформ

*Дэвид А. Липтон — первый заместитель директора-распорядителя МВФ.*

**56 Книжное обозрение**

*Global Inequality: A New Approach for the Age of Globalization*, Branko Milanovic

*What Works: Gender Equality by Design*, Iris Bohnet

Иллюстрации: стр. 54, ThinkStock.

**Фотографии:** обложка, Стивен Видлер/Corbis; стр. 2, 4, Ноа Бергер; стр. 6 Ангел Мартинес Лайос/EyeEm/Getty; стр. 12, Шон Уайт/\*/Design Pics/Corbis; стр. 16, AFP Photo/Ёшиказу Цуно через посредство Getty; стр. 19, UniversalImagesGroup через посредство Getty; стр. 22, Пер-Андерс Петтерссон/Getty; стр. 26–27, Brixtonpound.org, Bristolpound.org, ithacash.com; стр. 28, фото МВФ; стр. 30, Рюль Умали/Xinhua Press/Corbis; стр. 34, Лэри Ли/Corbis; стр. 36, Казуоши Номачи/Corbis; стр. 40, AFP photo/Индранил Мукиржи через посредство Getty; стр. 43, Субхенду Саркар/Getty; стр. 47, AFP photo/pool/Скотт Варли/Getty; стр. 50, Том Сибли/Corbis; стр. 56–57, фото МВФ.

Читайте журнал онлайн: [www.imf.org/fandd](http://www.imf.org/fandd)

См. страницу F&D на Facebook.com:  
[www.facebook.com/FinanceandDevelopment](http://www.facebook.com/FinanceandDevelopment)

**Демографические проблемы**

ПОМИНАНИЕ «роста населения» вызывает в сознании многих ассоциацию с нехваткой ресурсов. Вспоминается ученый XIX века Томас Мальтус, который считал, что из-за роста населения человечество не сможет прокормить себя, или Пол Эрлих, чья книга 1968 года «Демографическая бомба» предупреждала о катастрофе в результате перенаселенности планеты.

Идеи об истощении людьми мировых ресурсов составляют неотъемлемую часть популярной культуры, и в некоторых регионах мира быстрый рост населения является одной из главных причин для беспокойства, поскольку создает острые проблемы в областях землепользования, рынков труда и государственных бюджетов. Но такое представление о росте населения отражает лишь часть общей картины. Различные силы — старение, миграция, урбанизация и увеличение продолжительности жизни — формируют более разнообразный и сложный мировой демографический ландшафт.

Полная картина содержит неожиданные аспекты (некоторые страны испытывают трудности из-за недостатка, а не избытка населения) и положительный потенциал: некоторые страны могут получить «демографические дивиденды» в результате ожидающегося большого прироста взрослого населения трудоспособного возраста, а другие могут добиться значительных экономических выгод, если смогут повысить уровень участия женщин в рабочей силе.

Эти перекрестные тенденции определяют сегодняшнюю демографическую динамику, и именно им посвящен этот выпуск Ф&Р.

Дэвид И. Блум, профессор экономики и демографии Гарвардского университета, открывает наш специальный раздел обзором сил, определяющих рост населения в настоящее время, и предлагает различные варианты управления процессом, который он называет «самой значительной демографической трансформацией в истории человечества».

Другие статьи в нашей тематической подборке касаются бюджетных последствий сокращения и старения населения, роли женщин в нейтрализации проблем стареющего населения и сокращающейся рабочей силы, связей между возрастом и инфляцией и благоприятных возможностей для стран Африки к югу от Сахары в связи с ростом их населения.

Также в этом номере мы обсуждаем темы, занимающие ведущее место в заголовках новостей, включая статьи первого заместителя директора-распорядителя МВФ Дэвида Липтона о необходимости для Китая проводить решительные бюджетные реформы, экономистов МВФ Пола Кашина и Мехди Раисси об экономических аспектах климатического явления Эль-Ниньо и директора Департамента стран Ближнего Востока и Центральной Азии МВФ Масуда Ахмеда о падении цен на нефть.

Рабах Арезки, Фредерик ван дер Плут и Фредерик Тосканы представляют новаторское исследование в своей статье о последней тенденции в открытиях месторождений природных ресурсов. Читателям, которых увлекают тонкости коммуникаций центральных банков, адресована статья бывшего управляющего Резервного банка Индии Дуввури Суббарао с размышлениями о силе слова в его рассказе от первого лица о времени работы в Резервном банке. Питер Дж. Уокер представляет экономиста Дэвида Карда, который опровергал традиционные взгляды относительно минимальной заработной платы, иммиграции и образования.

В заключение мы отдаляем дань памяти рок-легенде Дэвиду Боуи, скончавшемуся в январе, который вдохновлял своей музыкой миллионы людей. Руководящий редактор Ф&Р Марина Приморац рассказывает о том, как получилось, что портрет этого музыканта украсил лицевую сторону «брекстонского фунта» — местной валюты, находящейся в обращении в районе южного Лондона, где родился Боуи.

**Джеффри Хейден,**  
главный редактор